



ALMOHADILLA ELÉCTRICA CERVICAL Y DORSAL

ALMOFADA ELÉTRICA CERVICAL E DORSAL

CERVICAL AND DORSAL HEATING PAD

COUSSIN CHAUFFANT CERVICALE ET DORSALE



MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES • INSTRUCTION MANUAL
NOTICE D'UTILISATION



ALMOHADILLA ELÉCTRICA CERVICAL Y DORSAL

DESCRIPCIÓN DEL ARTÍCULO

1. Superficie de calefactado
2. Cinta de ajuste inferior
3. Cinta de ajuste superior
4. Mando extraíble de temperatura
5. Selector de temperatura
6. Visor de temperatura



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



Lea detenidamente el manual de instrucciones.



Categoría de protección II.



¡No perfore la almohadilla térmica!



¡No use la almohadilla térmica cuando esté doblada!



¡No debe ser utilizado por niños muy pequeños (0-3 años)!



¡Use la almohadilla térmica solo en interiores!



Temperatura máxima de lavado
30 °C, proceso muy suave.



¡No clorar!



¡No seque la almohadilla térmica en secadora!



¡No planche la almohadilla térmica!



¡No limpie en seco!

- **Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.**

- Verifique cuidadosamente la almohadilla térmica antes de cada uso, si nota desgaste o daño.

- No use si nota desgaste, daño o signos de uso indebido en el dispositivo, el interruptor o los cables, o si el dispositivo no funciona.

- Antes de conectar el dispositivo a su fuente de alimentación, asegúrese de que la tensión de alimentación indicada en la placa de clasificación sea compatible con su suministro eléctrico.

- No doble ni arrugue la almohadilla térmica durante su uso.

- No perfore la almohadilla, ni coloque alfileres de seguridad u otros objetos puntiagudos o afilados en la almohadilla.

- No use el dispositivo en niños o personas

que estén discapacitados, dormidos o insensibles al calor (personas que no pueden reaccionar al sobrecalentamiento).

- Los niños menores de 3 años no pueden usar este dispositivo, porque no pueden reaccionar al sobrecalentamiento.

- El dispositivo no debe ser utilizado por niños pequeños mayores de 3 años, a menos que la unidad de control haya sido ajustada por sus padres o tutores legales, o a menos que el niño haya sido bien instruido sobre cómo usar la unidad de control correctamente.

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si se les ha proporcionado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los riesgos involucrados.

- Los niños no deben jugar con el aparato.

- La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Nunca use la almohadilla sin supervisión.
- El dispositivo es solo para uso privado y no debe usarse en hospitales.
- No se quede dormido mientras la almohadilla térmica esté encendida.
- El uso prolongado de la almohadilla térmica en una configuración alta podría provocar quemaduras en la piel.
- No cubra la almohadilla con ningún otro cojín. El interruptor de control no debe estar cubierto o colocado sobre o debajo de la almohadilla mientras la unidad esté en funcionamiento.
- No se sienta en la almohadilla térmica.
- Nunca toque una almohadilla térmica que haya caído al agua. Desenchufe la unidad del tomacorriente de inmediato.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
- Nunca transporte, tire ni gire la almohadilla térmica por el cable de alimentación y no deje que el cable se enrede.
- No use la almohadilla térmica cuando

esté mojada y solo úsela en ambientes secos (no en el baño ni en entornos similares).

- Los controles y los cables no deben estar expuestos a ningún tipo de humedad.
- Si se produce un fallo, no intente reparar la unidad usted mismo. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por un electricista* especializado autorizado u otro personal calificado adecuadamente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- Un cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por un cable de alimentación del mismo tipo.
- De vez en cuando revise el aparato por daños. Nunca utilice el aparato si el cable o el aparato muestra signos de daños. En ese caso, las reparaciones deben ser realizadas por un electricista cualificado (*). Si se daña el cable, debe ser reemplazado

* Electricista cualificado competente: cualquier persona que esté cualificado, aprobada y sea competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar todo peligro.

por un electricista cualificado (*) para evitar todo peligro.

- La almohadilla térmica solo puede ser operada con la unidad de control suministrada, no por otra.
- Al almacenar la almohadilla térmica, permita que se enfríe antes de doblarla.
- Si tiene alguna inquietud sobre problemas de salud, consulte a su médico antes de usar la almohadilla térmica.
- No use la almohadilla térmica en partes del cuerpo que estén hinchadas, lesionadas o inflamadas.
- Si experimenta dolores persistentes en los músculos y articulaciones, informe a su médico. Los dolores persistentes pueden ser un síntoma de enfermedad grave.
- Si experimenta algún dolor o malestar mientras usa la unidad, deje de usarla inmediatamente.
- Este aparato no es un dispositivo médico, por lo que no tiene una finalidad sanitaria

MODO DE EMPLEO:

- Retire todo el embalaje del aparato y asegúrese que el aparato esta completo y no presenta ningún daño causado durante el transporte.
- El aparato viene con el cable desmontado, antes de su uso, conecte el cable a la almohadilla con una leve presión y el extremo de la clavija a una toma de red.
- El mando de control, dispone de 3 temperaturas, seleccione la temperatura deseada deslizando el selector en una de las siguientes posiciones

1_Temperatura mínima ($53^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$)

2_Temperatura moderada ($59^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$)

3_Temperatura máxima ($65^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$)

- La sensación térmica, dependerá de diferentes factores como la temperatura ambiental, la ropa que lleve, la presión de la almohadilla durante su uso, etc,...
- Para obtener un calentamiento rápido, seleccione el nivel de temperatura máximo y luego ajuste la temperatura a sus necesidades.
- Este dispositivo se apagará de forma automática a los 90 minutos desde la primera conexión, como medida de seguridad.

LIMPIEZA Y GUARDADO

- Antes de limpiar la almohadilla, desenchúfela de la toma de corriente y déjela enfriar durante al menos diez minutos.
- La almohadilla térmica está equipada con un cable desmontable. Desconecte el enchufe y retire el cable de la almohadilla térmica.

- Puede lavar la almohadilla térmica en la lavadora, máximo 30°C y con un centrifugado suave.
- Guarde la unidad en un lugar limpio y seco, extendida plana sin que nada la cubra o descansa sobre ella.
- Solo use el aparato una vez que esté completamente seco.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19 / UE



Con el fin de preservar nuestro medio ambiente y proteger la salud, los residuos de equipos eléctricos y electrónicos deben eliminarse de acuerdo con normas específicas con la implicación de proveedores y usuarios.

El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no debe eliminarse junto con residuos domésticos corrientes. El usuario debe llevar el producto a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

La eliminación debe estar de acuerdo con el reglamento local vigente. Consulte a las autoridades regionales o municipales sobre las opciones para la eliminación de residuos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: 5427054

Tamaño: 63x42cm

Tensión nominal: 220-240V ~ 50-60Hz

Potencia: 100W

Este aparato está conforme con la Directiva 2014/35/EU de Baja tensión y con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Es de aplicación a este producto la garantía legal conforme a la legislación vigente. Durante el período legal, todos los defectos materiales y de fabricación están cubiertos por la garantía.

Para hacer uso de la garantía, debe acudir con el ticket de compra, al mismo establecimiento donde ha obtenido el artículo, y optar por la devolución del dinero o cambio del artículo defectuoso por uno nuevo.

Para un servicio de asistencia post venta, puede ponerse en contacto con nosotros para cualquier consulta en el apartado de contacto de <https://adiberia.com/es/contact/questions>

No se aceptarán reclamaciones por accesorios rotos o defectos debidos a un uso o cuidado inapropiados, desgaste excesivo debido al uso intensivo no doméstico, uso incorrecto debido a la falta de cumplimiento del manual de instrucciones o desgaste normal. Si se utiliza este aparato de forma incorrecta, con fines profesionales o semi profesionales o de un modo que no esté de acuerdo con las instrucciones de uso, la garantía quedará anulada.

No se aceptarán reclamaciones de garantía si el aparato ha sido modificado o si se han hecho intentos para repararlo. En tal caso, se rechaza cualquier responsabilidad en caso de accidentes.

Las piezas sometidas a desgaste, así como la limpieza y el mantenimiento o el cambio de piezas desgastadas no están cubiertas por la garantía, siendo su sustitución por cuenta del comprador.

Este manual de instrucciones y sus futuras actualizaciones, lo puede descargar de forma digital en www.adiberia.com

DESPUÉS DEL PERÍODO JURÍDICO DE GARANTÍA

Las reparaciones después del período de garantía serán por cuenta del propietario.

ALMOFADA ELÉTRICA CERVICAL E DORSAL

DESCRIÇÃO DO ARTIGO

1. Superfície de aquecimento
2. Fita de ajuste inferior
3. Fita de ajuste superior
4. Comando extraível de temperatura
5. Seletor de temperatura
6. Visor de temperatura



ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA



Leia com atenção o manual de instruções.



Classe de proteção II.



Não perfure a almofada térmica!



Não use a almofada térmica se estiver dobrada!



Não deve ser utilizada por crianças muito pequenas (0 a 3 anos)!



Use a almofada térmica somente em espaços interiores!



Temperatura máxima de lavagem 30°C, programa muito suave.



Não utilizar lixívia!



Não seque a almofada térmica no secador de roupa!



Não engome a almofada térmica!



Não limpe a seco!

- **Leia atentamente este folheto de instruções antes de colocar o aparelho em funcionamento e guarde-o para subsequentes consultas. A inobservância e o incumprimento destas instruções podem resultar em acidente.**

- Verifique cuidadosamente a almofada térmica antes de cada uso, se notar desgaste ou dano.

- Não use se notar desgaste, dano ou sinais de uso indevido no dispositivo, no interruptor ou nos cabos, ou se o dispositivo não funcionar.

- Antes de ligar o dispositivo à sua fonte de alimentação, certifique-se de que a tensão de alimentação indicada na chapa de classificação seja compatível com a sua alimentação elétrica.

- Não dobre nem enrugue a almofada térmica durante o seu uso.

- Não perfure a almofada, nem coloque alfinetes de segurança ou outros objetos pontiagudos ou afiados na almofada.

- Não use o dispositivo em crianças

ou pessoas incapacitadas, a dormir ou insensíveis ao calor (pessoas que não podem reagir ao sobreaquecimento).

- As crianças menores de 3 anos não podem usar este dispositivo, porque não podem reagir ao sobreaquecimento.

- O dispositivo não deve ser utilizado por crianças com mais de 3 anos, a não ser que a unidade de controlo tenha sido ajustada pelos pais ou tutores legais, ou a não ser que a criança tenha sido bem instruída sobre como usar a unidade de controlo corretamente.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.

- As crianças não devem brincar com o aparelho.

- A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

- Nunca use a almofada sem supervisão.
- O dispositivo é somente para uso privado e não deve ser usado em hospitais.
- Não adormeça enquanto a almofada térmica estiver ligada.
- O uso prolongado da almofada térmica numa configuração alta pode provocar queimaduras na pele.
- Não tape a almofada com nenhuma outra almofada. O interruptor de controlo não deve estar tapado nem colocado em cima ou por baixo da almofada enquanto a unidade está em funcionamento.
- Não se sente na almofada térmica.
- Nunca toque numa almofada térmica que tenha caído para dentro de água. Desligue imediatamente a unidade da tomada elétrica.
- Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes.
- Nunca transporte, puxe nem vire a almofada térmica pelo cabo de alimentação e não deixe que o cabo fique emaranhado.

- Não use a almofada térmica quando estiver molhada e use-a apenas em ambientes secos (não na casa de banho nem em ambientes similares).
- Os comandos e os cabos não devem estar expostos a nenhum tipo de humidade.
- Se ocorrer uma anomalia, não tente reparar a unidade por si próprio. As reparações devem ser realizadas apenas por um eletricista* especializado autorizado ou outro pessoal com as habilitações adequadas.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pessoas igualmente qualificadas para evitar um perigo.
- Um cabo de alimentação danificado deve ser substituído por um cabo de alimentação do mesmo tipo.
- De vez em quando, verifique o aparelho relativamente a danos. Nunca utilize o aparelho se o cabo ou o aparelho apresentarem sinais de danos. Nesse caso, as reparações devem ser realizadas por um eletricista qualificado (*). Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído por

um eletricista qualificado (*) para evitar qualquer perigo.

- A almofada térmica só pode ser operada com a unidade de controlo fornecida, não com outra.
- Quando guardar a almofada térmica, deixe-a arrefecer antes de dobrá-la.
- Se tiver alguma questão sobre problemas de saúde, consulte o seu médico antes de usar a almofada térmica.
- Não use a almofada térmica em partes do corpo que estejam inchadas, lesionadas ou inflamadas.
- Se notar dores persistentes nos músculos e articulações, informe o seu médico. As dores persistentes podem ser um sintoma de doença grave.
- Se notar alguma dor ou mal-estar enquanto usa a unidade, deixe de usá-la imediatamente.
- Este aparelho não é um dispositivo médico, pelo que não tem uma finalidade sanitária.

* Eletricista qualificado competente: Qualquer pessoa que esteja qualificada, aprovada e seja competente para realizar este tipo de reparações com a finalidade de evitar qualquer perigo.

MODO DE UTILIZAÇÃO

- Retire toda a embalagem do aparelho e certifique-se de que o aparelho está completo e não apresenta nenhum dano causado durante o transporte.
- O aparelho vem com o cabo desmontado, antes do seu uso, ligue o cabo à almofada com uma leve pressão e a extremidade da ficha a uma tomada de rede.
- O comando de controlo dispõe de 3 temperaturas, selecione a temperatura desejada deslizando o seletor para uma das seguintes posições

1_ temperatura mínima ($53^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$)

2_ temperatura moderada ($59^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$)

3_ temperatura máxima ($65^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$)

- A sensação térmica dependerá de diversos fatores como a temperatura ambiental, a roupa usada, a pressão da almofada durante o seu uso, etc....
- Para obter um aquecimento rápido, selecione o nível de temperatura máximo e depois ajuste a temperatura às suas necessidades.
- Este dispositivo desliga-se de forma automática 90 minutos após a primeira ligação, como medida de segurança.

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

- Antes de limpar a almofada, desligue-a da tomada de corrente e deixe arrefecê-la durante pelo menos dez minutos.
- A almofada térmica está equipada com um cabo desmontável. Desligue a ficha e retire o cabo da almofada térmica.
- Pode lavar a almofada térmica na

máquina da roupa, máximo 30°C e com uma centrifugação suave.

- Guarde a unidade num lugar limpo e seco, estendida em plano sem nada que a tape ou descanse sobre ela.
- Use o aparelho somente quando estiver completamente seco.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: 5427054

Tamanho: 63x42cm

Tensão nominal: 220-240V ~ 50-60Hz

Potência: 100W

Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/EU de Baixa tensão e com a Diretiva 2014/30/EU de Compatibilidade Eletromagnética.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE - DIRETIVA 2012/19 / UE



Com a finalidade de preservar o nosso meio ambiente e proteger a saúde, os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser eliminados de acordo com normas específicas com o envolvimento de fornecedores e utilizadores.

O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com resíduos domésticos correntes. O utilizador deve levar o produto a um ponto de recolha para a reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos.

A eliminação deve estar em conformidade com o regulamento local em vigor. Consulte as autoridades regionais ou municipais sobre as opções para a eliminação de resíduos.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este produto está coberto pela garantia legal em conformidade com a legislação vigente. Durante o período legal, todos os defeitos materiais e de fabrico estão cobertos pela garantia.

Para fazer uso da garantia, deve ir com a respetiva fatura, ao mesmo estabelecimento onde obteve o artigo, e optar pela devolução do dinheiro ou troca do artigo defeituoso por outro novo.

Para um serviço de assistência pós-venda, pode entrar em contacto connosco para qualquer questão na secção de contacto da <https://adiberia.com/es/contact/questions>

Não se aceitarão reclamações por acessórios partidos ou defeitos devidos a um uso ou cuidado inadequado, desgaste excessivo devido ao uso intensivo não-doméstico, uso incorreto devido à falta de cumprimento do manual de instruções ou desgaste normal. Se este aparelho for utilizado de forma incorreta, com finalidades profissionais ou semiprofissionais ou de um modo que não esteja de acordo com as instruções de uso, a garantia ficará anulada.

Não se aceitarão reclamações de garantia se o aparelho tiver sido modificado ou se se tiverem feito tentativas para repará-lo fora dos serviços de assistência técnica oficiais. Nesse caso, rejeita-se qualquer responsabilidade em caso de acidentes.

As peças submetidas a desgaste, assim como a limpeza e a manutenção ou a substituição de peças desgastadas não estão cobertas pela garantia, sendo a sua substituição assumida pelo comprador.

Este manual de instruções e as suas futuras atualizações podem ser descarregados na sua versão digital em www.adiberia.com

DEPOIS DO PERÍODO JURÍDICO DE GARANTIA

As reparações após o período de garantia serão assumidas pelo proprietário.

CERVICAL AND DORSAL HEATING PAD

PRODUCT DESCRIPTION

1. Heating surface
2. Lower adjustment strap
3. Upper adjustment strap
4. Detachable temperature control
5. Temperature selector
6. Temperature display



SAFETY INSTRUCTIONS



Carefully read the instruction manual.



Protection category II.



Do not pierce the heating pad!



Do not use the heating pad when it is folded!



It must not be used by very young children (0-3 years)!



Only use the heating pad indoors!



Maximum washing temperature
30 °C, very gently wash.



Do not chlorinate!



Do not dry the heating pad in the dryer!



Do not iron the heating pad!



Do not dry clean!

- **Please read this instruction booklet carefully before starting the appliance and store it for subsequent consultation. Non-observance and non-compliance with these instructions could result in an accident.**

- Carefully check the heating pad before each use for any signs of wear or tear.

- Do not use if there are any signs of damage or improper use in the appliance, the switch or the cables, or if the device does not work.

- Before connecting the device to its power source, make sure that the power voltage indicated on the classification plate is compatible with your power supply.

- Do not fold or wrinkle the heating pad during use.

- Do not pierce the pad, or place safety pins or other sharp objects in the pad.

- Do not use the device on children or on people who are in any way challenged, asleep or insensitive to heat (people who

are unable to react to overheating).

- Children under the age of 3 years cannot use this device because they are unable to react to overheating.
- The device must not be used by children over the age of 3 years, unless the control unit has been adjusted by parents or legal tutors, or unless the child has been clearly instructed on how to use the control unit correctly.
- This device can be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory, or mental abilities, or those lacking experience and knowledge, provided they have been given supervision or instructions on how to use the device safely and understand the risks involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance of the device must not be carried out by unsupervised children.
- Never use the device without supervision.
- The device is only for private use and must not be used in hospitals.

- Do not fall asleep while the heating pad is switched on.
- Prolonged use of the heating pad at a high setting could cause burns on the skin.
- Do not cover the pad with another cushion. The control switch must not be covered or placed on or under pad while the unit is working.
- Do not sit on the heating pad.
- Never touch a heating pad that has fallen into water. Unplug the unit from the outlet immediately.
- Keep the power cable away from hot surfaces.
- Never carry, pull or turn the heating pad by the power cable and make sure the cable does not get tangled.
- Do not use the heating pad when it is wet and only use it in dry environments (not in bathrooms and similar environments).
- The controls and cables must not be exposed to any kind of humidity.
- If there is a fault, do not try to repair

the unit yourself. Repairs should only be carried out by an authorised specialised electrician* or other appropriately qualified personnel.

- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or similarly qualified persons to prevent any danger.
- A damaged power cable must be replaced by the same type of power cable.
- You are recommended to check the appliance for damage from time to time. Never use the appliance if the cord or the appliance show signs of damage. If such is the case, repairs must be carried out by a qualified electrician (*). If the cord is damaged, it must be replaced by a qualified electrician (*) to avert any danger.
- The heating pad can only be operated with the control unit provided, and not with any other.
- Leave the heating pad to cool before folding and storing it.
- If you have any concerns over health

Competent qualified electrician: Any person who is qualified, authorised and competent to do this type of repairs with an aim to avoid danger of any kind.

problems, consult your doctor before using the heating pad.

- Do not use the heating pad on any part of the body if it is swollen, injured or has any inflammation.
- If you have persistent pain in muscles and joints, let your doctor know. Persistent pain could be a system of serious illness.
- If you feel pain or unease while using the unit, stop using it immediately.
- This appliance is not a medical device, which is why it does not for health care purposes.

HOW TO USE

- Remove all the packaging from the appliance and make sure that it is complete and that no damage has been caused during its transport.
- The appliance comes with an unattached cable. Before use, connect the cable to the pad by exerting slight pressure and the other end of the plug to a power outlet.
- The control switch has 3 temperatures. Select the required one by sliding the selector in one of the following positions

1_minimum temperature ($53^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$)

2_moderate temperature ($59^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$)

3_maximum temperature ($65^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$)

- The thermal sensation will depend on different factors such as the ambient temperature, the clothes you are wearing, the pressure of pad during its use, etc,...
- For quick heating, select the maximum temperature level and then set the temperature to your requirements.
- The device will switch off automatically 90 minutes after it is switched on, as a safety measure.

CLEANING AND STORING

- Before cleaning the pad, unplug it from the mains and leave it to cool down for at least ten minutes.
- The heating pad is fitted with a detachable cable. Unplug the plug and remove the cable from the heating pad.
- You can wash the heating pad in the washing machine, maximum 30°C and with a gentle spin.
- Keep the unit in a clean and dry place, fully extended and with nothing covering or on top of it.
- Only use the appliance once it is completely dry.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: 5427054

Size: 63x42cm

Rated voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power: 100W

This appliance conforms to Directive 2014/35/EU on Low Voltage and with Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility.

ENVIRONMENTAL PROTECTION - / EU DIRECTIVE 2012/19



In order to preserve our environment and protect our health, any waste electrical and electronic equipment must be disposed of in accordance with specific rules with the implication of suppliers and users.

The symbol on the packaging indicates that this product must not be disposed of together with ordinary household waste. The user must take the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances.

Disposal must be in line with prevailing local regulations. Consult your regional or municipal authorities about the options for waste disposal.

GUARANTEE TERMS

The legal guarantee conforming to prevailing legislation is applicable to this product. For the duration of the legal guarantee, all material and manufacturing defects are covered by the guarantee.

To avail of the guarantee, you will need to present the purchase receipt at the store where the item was bought. You can then choose either a refund or an exchange for a new item.

For after-sales service contact us with any query you may have at: <http://adibera.com/es/contact/questions>

No claims will be accepted for broken accessories or defects

due to inappropriate use or care, excessive wear due to intensive, non-domestic use, incorrect use due to failure to comply with the instruction manual, or normal wear. If this appliance is used incorrectly, for professional or semi-professional purposes or in a way that is not in line with the operating instructions, the guarantee will be null and void.

No guarantee claims will be accepted if the appliance has been modified or if any attempts have been made to repair it outside the official technical assistance services. In such an event, all liability in the event of accidents will be rejected.

The parts subjected to wear, as well as cleaning and maintenance or the replacement of worn parts are not covered by the guarantee and must be paid for by the buyer.

This instruction manual and any future updates can be digitally downloaded at www.adibera.com

AFTER THE LEGAL PERIOD OF GUARANTEE

Repairs after the guarantee period will be on the owner's account.

COUSSIN CHAUFFANT CERVICALE ET DORSALE

DESCRIPTION DE L'ARTICLE

1. Surface chauffante
2. Sangle de réglage inférieure
3. Sangle de réglage supérieure
4. Unité de commande amovible
5. Sélecteur de température
6. Écran de température



CONSEILS DE SÉCURITÉ



Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.



Classe de protection II.



Ne percez pas le coussin chauffant!



N'utilisez pas le coussin chauffant lorsqu'il est plié!



Ne pas utiliser chez les très jeunes enfants (0-3 ans)!



N'utilisez le coussin chauffant qu'en intérieur!



Température maximale de lavage
30 °C, programme linge délicat.



N'utilisez pas d'agent de blanchiment!



Ne pas mettre le coussin chauffant au sèche-linge!



Ne pas repasser le coussin chauffant!



Ne pas nettoyer à sec!

• **Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.**

• Avant chaque utilisation, vérifiez soigneusement que le coussin chauffant ne présente pas de signes d'usure ou qu'il n'est pas endommagé.

• Ne pas utiliser si vous constatez une usure, des dommages ou des signes de mauvaise utilisation sur l'appareil, l'interrupteur ou les câbles, ou si l'appareil ne fonctionne pas.

• Avant de brancher l'appareil à votre alimentation électrique, assurez-vous que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique est compatible avec votre alimentation secteur.

• Ne pliez pas ou ne froissez pas le coussin chauffant pendant l'utilisation.

• Ne percez pas le coussin et n'y placez pas d'épingles à nourrice ou d'autres

objets pointus ou tranchants.

- N'utilisez pas l'appareil sur des enfants ou des personnes handicapées, endormies ou insensibles à la chaleur (ces personnes pourraient ne pas réagir en cas de surchauffe).

- Les enfants de moins de 3 ans ne peuvent pas utiliser cet appareil, car ils ne peuvent pas réagir en cas de surchauffe.

- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 3 ans, à moins que l'unité de commande n'ait été réglée par leurs parents ou tuteurs légaux, ou que l'enfant ait été bien informé sur l'utilisation correcte de l'unité de commande.

- L'appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles comprennent les risques impliqués.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez jamais le coussin sans surveillance.
- L'appareil est uniquement destiné à un usage privé et ne doit pas être utilisé en milieu hospitalier.
- Veillez à ne pas vous endormir lorsque le coussin chauffant est allumé.
- L'utilisation prolongée du coussin chauffant à un réglage élevé peut provoquer des brûlures cutanées.
- Ne couvrez pas le coussin chauffant. L'interrupteur de commande ne doit pas être recouvert ni placé sur ou sous le coussin chauffant pendant que l'appareil est en marche.
- Ne vous asseyez pas sur le coussin chauffant.
- Ne touchez jamais le coussin chauffant s'il est tombé dans l'eau. Débranchez

immédiatement l'appareil de la prise de courant.

- Gardez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.
- Ne portez pas, ne tirez pas et ne tournez jamais le coussin chauffant par le cordon d'alimentation et ne laissez pas le cordon s'emmêler.
- N'utilisez pas le coussin chauffant lorsqu'il est mouillé. Utilisez-le uniquement dans des environnements secs (ne pas utiliser dans la salle de bains ou autres environnements humides).
- Les commandes et les câbles ne doivent pas être exposés à aucun type d'humidité.
- En cas de panne, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations ne doivent être effectuées que par un électricien* spécialisé agréé ou autre personnel dûment qualifié.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

- Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un cordon d'alimentation du même type.
- Vérifiez l'appareil de temps à autre à la recherche de dommages. Ne jamais l'utiliser si le cordon ou l'appareil sont endommagés. Dans ce cas, les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié (*). Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié (*) pour éviter tout type de danger.
- Le coussin chauffant ne peut être utilisé qu'avec l'unité de commande fournie.
- Lorsque vous rangez le coussin chauffant, laissez-le refroidir avant de le plier.
- Si vous avez des inquiétudes concernant des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser le coussin chauffant.
- N'utilisez pas le coussin chauffant sur des parties du corps enflées, blessées ou enflammées.

Électricien qualifié compétent: Toute personne qui est qualifiée, agréée et compétente pour réaliser ce type de réparations afin d'éviter tout danger.

- Si vous ressentez une douleur persistante dans les muscles et les articulations, veuillez en informer votre médecin. Une douleur persistante peut être le symptôme d'une maladie grave.
- Si vous ressentez une douleur ou une gêne lors de l'utilisation de l'appareil, arrêtez immédiatement de l'utiliser.
- Cet appareil n'est pas un dispositif médical et n'est pas destiné à des fins médicales.

MODE D'EMPLOI

- Retirez tous les emballages de l'appareil et assurez-vous que l'appareil est complet et qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport.
- Avant utilisation, connectez le câble (fourni) au coussin en exerçant une légère pression puis l'extrémité de la fiche à une prise de courant.
- L'unité de commande offre 3 niveaux de température. Sélectionnez la température désirée en faisant glisser le sélecteur sur l'une des positions suivantes :

1_Température minimale (53 °C ± 5 °C)

2_Température modérée (59 °C ± 5 °C)

3_Température maximale (65 °C ± 5 °C)

- La sensation thermique dépendra de différents facteurs tels que la température ambiante, les vêtements que vous portez, la pression du coussin pendant l'utilisation, etc.
- Pour un chauffage rapide, sélectionnez le niveau de température

maximal, puis réglez la température en fonction de vos besoins.

- Par mesure de sécurité, cet appareil s'éteint automatiquement au bout de 90 minutes après la première mise en marche.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

- Avant de nettoyer le coussin chauffant, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant au moins dix minutes.
- Le coussin chauffant est équipé d'un cordon détachable. Débranchez la fiche d'alimentation et retirez le cordon du coussin chauffant.
- Vous pouvez laver le coussin chauffant en machine, à une température maximale de 30°C et avec un essorage doux.
- Rangez l'appareil dans un endroit propre et sec, posé à plat, sans le recouvrir, même partiellement.
- N'utilisez l'appareil qu'une fois complètement sec.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle: 5427054

Taille: 63x42cm

Tension nominale: 220-240V ~ 50-60Hz

Puissance: 100W

Cet appareil est conforme à la Directive 2014/35/EU de basse tension et à la Directive 2014/30/EU relative à la compatibilité électromagnétique.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19 / UE



Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des équipements électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

Le symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager, mais doit être livré à la décharge spécialisée compétente pour recycler les appareils électriques et électroniques.

L'élimination doit être conforme au règlement local en vigueur. Renseignez-vous auprès des autorités régionales ou municipales sur les modalités de recyclage des déchets.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie légale s'applique à ce produit conformément à la législation en vigueur. Durant la période légale, tous les défauts matériels et de fabrication sont couverts par la garantie.

Pour faire valoir la garantie, vous devez retourner avec votre ticket de caisse dans le magasin où vous avez acheté l'article et demander le remboursement ou l'échange de l'article défectueux par un neuf.

Si vous souhaitez poser une question au service après-vente,

veuillez nous contacter via la rubrique « Contact » à l'adresse: <https://adiberia.com/es/contact/questions>.

Les réclamations pour accessoires cassés ou défauts dus à une mauvaise utilisation ou entretien, pour usure excessive due à une utilisation intensive non domestique, pour utilisation incorrecte due au non-respect du manuel d'utilisation ou pour usure normale ne seront pas acceptées. Si cet appareil est utilisé de manière incorrecte, à des fins professionnelles ou semi-professionnelles, ou de façon non conforme aux instructions d'utilisation, la garantie sera annulée.

Les réclamations de garantie ne seront pas acceptées si l'appareil a été modifié ou si des tentatives de réparation ont été entreprises en dehors des services d'assistance technique agréés. Dans ce cas, nous déclinons toute responsabilité si un accident devait survenir.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à usure, le nettoyage et l'entretien ou le remplacement des pièces usées, qui restent à la charge de l'acheteur.

Cette notice et ses mises à jour futures sont téléchargeables au format numérique sur www.adiberia.com.

APRÈS LA DURÉE LÉGALE DE GARANTIE

Les réparations après la période de garantie seront à la charge du propriétaire.

DCOØK